

# Zollikofen

Nr. 43 | 22. Oktober 2020

63. Jahrgang  
Erscheint jeden Donnerstag

## Herausgabe, Druck, Versand

 Suter & Gerteis AG

## Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr  
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

## Kontakt

Tel. 031 939 50 72  
mz@sutergerteis.ch  
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

**Schwestergemeinde Neudörfli**

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

[www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch)

### Gemeinderat

#### Einführen der Parkplatzbewirtschaftung per 1. Januar 2021

Die Bewirtschaftung der öffentlichen Parkplätze soll per 1. Januar 2021 umgesetzt werden. Der Gemeinderat hat dazu einen Kredit von Fr. 75'000.00 genehmigt. Der Grosse Gemeinderat hat als Grundlage bereits am 29. Januar 2020 das Reglement einstimmig beschlossen.

In einem ersten Schritt werden die notwendigen Verkehrsmassnahmen im Anzeiger Region Bern publiziert. Im November und Dezember 2020 werden die Markierungs- und Signalisationsmassnahmen umgesetzt.

Die Bewirtschaftung erfolgt mit weissen Parkfeldern und einer Parkzeitbeschränkung. Die maximale Parkdauer beträgt von Montag bis Freitag zwei Stunden, bei den Schulanlagen, der Gemeindeverwaltung und dem Friedhof drei Stunden. Am Samstag und Sonntag gilt keine Parkzeitbeschränkung.

Anwohnerinnen und Anwohner sowie örtlich tätige Gewerbebetriebe erhalten die Möglichkeit, Parkkarten zu erwerben. Es werden Tages-, Wochen-, Monats- und Jahreskarten angeboten. Eine Jahreskarte kostet Fr. 300.00 und eine Tageskarte Fr. 6.00. Über die weiteren Tarife, Bedingungen und Kaufmöglichkeiten wird Ende November 2020 informiert. Jahreskarten können ab Dezember 2020 bezogen werden.

### Grosser Gemeinderat

#### Sitzung des Grossen Gemeinderats vom 14. Oktober 2020, Beschlüsse

##### 1. Politikplan 2021 – 2025

Der Politikplan 2021 – 2025 wird zur Kenntnis genommen.

##### 2. Budget 2021

A) In eigener Kompetenz:

Der Botschaftsentwurf wird genehmigt.

B) Unter Vorbehalt des fakultativen Referendums:

Die Produktdefinitionen für den NPM-Bereich Sekundarstufe I (HRM-Kontengruppe 2130) für das Jahr 2021 einschliesslich des damit verbundenen Nettoaufwandes für das Jahr 2021 von Fr. 406'290.00 wer-

den, unter Vorbehalt der Zustimmung der Stimmberechtigten zum Budget 2021, genehmigt.

##### C) Zu Handen der Volksabstimmung:

1. Für das Jahr 2021 werden die Steueranlagen wie folgt festgesetzt:

a) Ordentliche Steueranlage: Das 1,40-fache der gesetzlichen Einheitsansätze;

b) Liegenschaftssteuern: 1,0% des amtlichen Werts.

2. Das Budget der Erfolgsrechnung für das Jahr 2021 wird genehmigt.

##### 3. Gebührenreglement zum Wasserversorgungsreglement; Änderung

Unter Vorbehalt des fakultativen Referendums:

Die Änderung des Gebührenreglements zum Wasserversorgungsreglement wird genehmigt.

##### 4. Rahmenkredit Wasserversorgung Nr. 1; Abrechnung

Die Abrechnung des Rahmenkredites Wasserversorgung Nr. 1 für werterhaltende Massnahmen an den Druckwasserleitungen (Sekundärleitungen) der Gemeinde Zollikofen im Betrage von Fr. 1'478'834.50 mit einer Kostenunterschreitung von Fr. 21'165.50 gegenüber dem bewilligten Kredit von Fr. 1'500'000.00 wird zur Kenntnis genommen.

##### 5. Ersatzbeschaffung ICT-Infrastruktur Schulen; Verpflichtungskredit

Der Verpflichtungskredit von Fr. 446'000.00 (inkl. MWST) für die Ersatzbeschaffung ICT-Infrastrukturweiterung Schulen Zollikofen wird zu Lasten der Investitionsrechnung bewilligt (Primarstufe Konto 2120.5200.02, Fr. 271'200.00 und Sekundarstufe Konto 2130.5200.01, Fr. 174'800.00).

##### 6. Motion Markus Dietiker (SP) und Mitunterzeichnende betreffend «Förderung der Flexibilisierung des 9. Schuljahres in Zollikofen»; Erheblicherklärung

Die Motion wird erheblich erklärt und gleichzeitig abgeschrieben.

##### 7. Motion Raymond Känel (BDP) betreffend «Erneuerung/Erweiterung der Skateanlage beim Sekundarschulhaus»; Erheblicherklärung

Die Motion wird zurückgezogen.



Wo ist Grossmueti?

Kinder brauchen eine besonders feinfühliges Trauerbegleitung.

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20  
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch

### HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

**Bahnhof  
Zollikofen**

365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58  
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch  
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch



KOMMEN SIE IN EIN  
TEAM, IN DEM MAN  
ZUEINANDER SCHAUT.  
DAS IST SCHLISSLICH  
UNSER BERUF.

WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.  
INFORMIEREN SIE SICH ÜBER UNSERE  
STELLENANGEBOTE: SPITEXBE.CH/JOBS

überall für alle  
**SPITEX**  
ReBeNo

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN



### Grosser Gemeinderat

#### 8. Einfache Anfrage Andreas Buser (glp) und Mitunterzeichnende betreffend «Zeitplan für die Realisierung der Massnahmen zur Verbesserung der Verkehrssicherheit am Ae-gelseeweg»; Antwort

Die Antwort des Gemeinderats wird zur Kenntnis genommen.

#### 9. Parlamentarische Eingänge

- Motion Raymond Känel (BDP) und Mitunterzeichnende betreffend «Abbau strukturelles Defizit in der Legislatur 2021 – 2025»
- Motion Bruno Vanoni (GFL) und Mitunterzeichnende betreffend «Das Velofahren sicherer und attraktiver machen! (Velo-Offensive Zollikofen)»
- Einfache Anfrage Patrick Heimann (FDP) und Mitunterzeichnende betreffend «Alternativen zum Angebot be@midnight (Sportangebot für Jugendliche in Zollikofen)»

#### Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Beschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) seit der Veröffentlichung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen.

#### Fakultatives Referendum

Gestützt auf Art. 55, Buchstabe a der Gemeindeverfassung unterliegen die unter **Ziffer 2B und 3** aufgeführten Beschlüsse dem fakultativen Referendum. Gemäss Art. 34 der Gemeindeverfassung sind solche Beschlüsse der Gemeindeabstimmung zu unterbreiten, wenn dies von mindestens 300 Stimmberechtigten schriftlich verlangt wird.

Das Begehren muss innerhalb von 40 Tagen seit der Veröffentlichung des Beschlusses im Anzeiger Region Bern bei der Gemeindeschreiberei eingereicht werden. Die Berichte und Anträge des Gemeinderats an den Grossen Gemeinderat sowie die Beschlüsse des Grossen Gemeinderats zu diesen Geschäften liegen während

der Referendumsfrist, das heisst bis und mit **2. Dezember 2020** bei der Gemeindeschreiberei, Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen öffentlich auf (Büro 2 08, 2. Stock).

Bei Fragen oder Unklarheiten zum fakultativen Referendum (Unterschriftenbogen) wenden Sie sich an die Gemeindeschreiberei oder benutzen folgenden Link:

[www.zollikofen.ch/stimmberechtigte](http://www.zollikofen.ch/stimmberechtigte)

Donnerstag, 15. Oktober 2020

GROSSER GEMEINDERAT ZOLLIKOFEN



### Veranstaltungen

In der letzten Ausgabe wurde die Zeit des Figurentheaters falsch angegeben. Das Theater findet um 15.30 Uhr statt.

24. Oktober

**Frau Meier, die Amsel (Figurentheater)** Gemeindebibliothek und Familienclub Zollikofen

Wo:

Gemeindebibliothek, Bernstrasse 161

Zeit:

15:30 Uhr



### Seniorama

#### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.



#### Zolliköfler unterstützen sich gegenseitig

076 424 30 52

[info@zollikofe-mitenang.ch](mailto:info@zollikofe-mitenang.ch)

[www.zollikofe-mitenang.ch](http://www.zollikofe-mitenang.ch)

Telefonzeiten: Mo–Fr 10.00 – 11.00 Uhr



### Tiefbau, Ver- und Entsorgung

#### AbleSEN der Wasserzähler

In den nächsten Tagen erhalten Sie als Hauseigentümerin/Hauseigentümer oder Hausverwaltung eine vorfrankierte Antwortkarte für das AbleSEN der Wasserzähler. Bitte schicken Sie die Antwortkarte bis am **15. November 2020**, mit dem abgelesenen Zählerstand, an die Wasserversorgung Zollikofen zurück. Sie können den Zählerstand auch online [www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch) über Online-Dienste eingeben. Bei Fragen hilft Ihnen die Wasserversorgung gerne weiter: Tel. 031 910 91 20 oder Tel. 031 910 91 14.



### Bereich Sicherheit

#### Pilzkontrolle in Zollikofen

1. August bis 1. November 2020

Wann	Zeit	Ort
1. August bis 1. November 2020 Samstag- und Sonntagabend	18.00 – 19.00 Uhr	Zivilschutzanlage Sekundarschulhaus (Schulhausstrasse 40)

- ⇒ Pilze können im Kanton Bern ohne Einschränkung durch Schontage gesammelt werden.
- ⇒ Erlaubt sind 2 Kilogramm pro Tag und Person.
- ⇒ Das organisierte Sammeln von Pilzen in Gruppen ist verboten, ausgenommen sind Familien.

#### Pilzkontrolleure/Pilzkontrolleurinnen:

René Merki ☎ 079 587 40 03  
Eva Grosjean ☎ 079 502 32 29  
Esther Kestenholz ☎ 079 566 22 79



### Personelles

#### Ernennungen

**Andrea Gyger**, Zollikofen, wurde als neue Mitarbeiterin Administration in der Abteilung Sozialdienste ernannt. Sie tritt die vakante Stelle mit einem Beschäftigungsgrad von 40% per 1. November 2020 an.

**Flavio Baumann**, Zollikofen, wird neuer Sachbearbeiter Buchhaltung in der Finanzverwaltung und damit Nachfolger von Philippe Walk. Der Stellenantritt erfolgt per 1. Dezember 2020. Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden heissen Andrea Gyger und Flavio Baumann herzlich willkommen und danken Philippe Walk für die geleisteten Dienste bestens. Allen wünschen wir viel Freude bei den neuen Tätigkeiten.



### Allgemeine Mitteilungen

#### Feier für Jungbürgerinnen und Jungbürger 2020

Die Feier findet am Samstag 14. November 2020, um 16 Uhr statt. Alle Jungbürgerinnen und Jungbürger mit Jahrgang 2002 sowie 18-jährige Ausländerinnen und Ausländer (Jahrgang 2002) wurden persönlich eingeladen. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung erforderlich.

Jungbürgerinnen und Jungbürger sowie Ausländerinnen und Ausländer mit Jahrgang 2002 die keine Einladung erhalten haben, können sich bei der Gemeindeverwaltung, unter der Telefonnummer 031 910 91 11 oder per E-Mail: [empfang@zollikofen.ch](mailto:empfang@zollikofen.ch) melden.



### Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 19. Oktober, Abplanalp Ruth zum **90. Geburtstag**

Am 21. Oktober, Balli Rosa zum **99. Geburtstag**

Am 21. Oktober, Ogg Ella zum **96. Geburtstag**

Am 22. Oktober, Jörg Verena zum **92. Geburtstag**

Am 24. Oktober, Janosa Waltraud zum **94. Geburtstag**

Am 24. Oktober, Herren Ruth zum **92. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

### Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

Erich Herzig ☎ 079 222 77 73  
Simon Aellig ☎ 078 778 75 99  
Ursula Aegerter ☎ 079 697 90 57

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
sondern habt Mut von mir zu erzählen und  
zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen  
euch so, wie ich ihn im Leben hatte.

Unerwartet, doch mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von meinem  
herzenguten Ehemann, unserem Vater, Grossvater, Schwiegervater und Onkel

## Hermann Görl

02. Juli 1935 – 12. Oktober 2020

Nach einem reich erfüllten Leben durfte er im Beisein seiner Liebsten friedlich einschlafen.  
Wir vermissen Dich, Du wirst immer in unseren Herzen sein.

In Liebe und Dankbarkeit:  
Sunhild Görl  
Cornelia Suter-Görl  
Rainer und Caroline Görl-Anelli  
mit Fabian und Oliver  
Elke Pagel  
Sabine und Helmut Klemm  
mit Kilian  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Die Urne wird im engsten Familienkreis der Natur übergeben.

Anstelle von Blumen gedenke man der Schweizer Berghilfe, 8134 Adliswil, PK 80-32443-2,  
IBAN CH44 0900 0000 8003 2443 2, mit dem Vermerk: Hermann Görl

Traueradresse: Sunhild Görl, Gantrischstrasse 2, 3052 Zollikofen



## GEMEINDEWAHLEN 2020

## Grosser Gemeinderat

## Liste 7



### Marco Bucheli

bisher,  
1983,  
Postangestellter

Fraktionspräsident SVP Zollikofen  
Vize-Kommissionspräsident TVE, Vize-  
Präsident Schwingklub Münchenbuchsee.



### Anna Burren

neu  
1974, verheiratet  
Bäcker-Konditorin

Trachtengruppe Zollikofen-Münchenbuch-  
see, Bauernhofglace.



### Matthias Kobel

bisher  
1983,  
Kaufmann, eidg. Zivilstandsbeamter

Mitglied Grosser Gemeinderat, Vizepräsi-  
dent Sicherheitskommission  
Reisen, Kochen.



### Peter Bähler

neu  
1961, verheiratet  
Bauingenieur HTL/FH

Seit 2017 Gemeinderat, Departement Sozi-  
ales und Gesundheit,  
vorher 14 Jahre GGR, Mitglied Sozialkom-  
mission, Präsident Traboldstiftung  
Jugendriegeleiter TVZ, LA Kampfrichter.

«Taten statt Worte»

www.svp-zollikofen.ch

## VEREINE UND ORGANISATIONEN

MUSIK  
GESELLSCHAFT  
ZOLLIKOFEN **MG Zollikofen**

### Liebe Musikfreunde

Aufgrund der neuen Situation um Corona werden wir am Samstag den 24. Oktober die Platzkonzerte nicht durchführen. Wir hoffen auf Ihr Verständnis. Wir wünschen Ihnen alles Gute und bleiben Sie guter Dinge. Wenn irgendwie möglich, werden wir versuchen unser Adventskonzert im Dezember abhalten zu können. Wir werden Sie zu gegebener Zeit informieren.

Eure MGZ

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN

**grünliberale**

[www.zollikofen.grunliberale.ch](http://www.zollikofen.grunliberale.ch)

### Tiefrotes Budget 2021 – was tun?

Der GGR hat letzte Woche das Budget 2021 verabschiedet. Dieses sieht – wie die Vorjahre auch – alles andere als rosig aus. Der allgemeine Haushalt weist ein Defizit von 2.44 Mio. CHF aus.

Zollikofen bietet den Service Public einer grossen Agglomerationsgemeinde, leistet sich einen der tiefsten Steuerfusse im Kanton Bern und ist gleichzeitig finanzschwach (gemessen am kt. Finanzausgleich). Das geht nicht auf! Um den Finanzhaushalt wieder ins Lot zu bekommen, scheint eine baldige Steuererhöhung unumgänglich. Vorher sollten jedoch die Ausgabenposten genau analysiert werden. Wir sehen insbesondere den stetig steigenden Verwaltungsaufwand von Zollikofen kritisch. Die vorgesehene Lohnentwicklung von +1.3% ist im Vergleich zu derjenigen in der Privatwirtschaft nicht vertretbar. Zudem ist bei den Investitionen mehr Zurückhaltung angebracht. Schliesslich gibt es auch noch bei selbstgewählten Aufgaben Einsparpotenzial. Ich wünsche mir hierzu einen baldigen runden Tisch mit der Behörde und allen Parteien.

Für die Grünliberalen gibt es einen einzigen Grund, dem Budget 2021 zuzustimmen: Es ist nicht angebracht, die bereits durch Kurzarbeit oder Arbeitslosigkeit finanziell geforderten Haushalte und gebeutelten KMUs mit einer Steuererhöhung zu konfrontieren. Zudem besteht immer noch eine genügende Eigenkapitalbasis. Wir verlangen aber eine baldige Auseinandersetzung mit der Frage, wie wir ein ausgeglichenes Budget erreichen können. Das Anliegen haben wir zusammen mit BDP und EVP in einer entsprechenden Motion an den Gemeinderat herangetragen.

### Neue Computer/Tablets für Schule

Damit die Schulen in Zollikofen den Lehrplan 21 umsetzen können, ist die Beschaffung von Tablets und Notebooks notwendig. Digitale Medien sind in der Schule, je länger je mehr, nicht mehr wegzudenken. Deren Nutzung ist aber nicht Selbstzweck. Digitale Medien müssen einen Addon im Unterricht geben und gut überlegt eingesetzt werden. Fachleute sind sich zudem

einig: Der Zugang zu digitalen Medien muss im frühen Kindesalter beschränkt sein. Da im dem GGR vorgelegten Kredit vorgesehen war, bereits die Kindergärten mit Tablets auszustatten, habe ich aufgrund von pädagogischen Vorbehalten zusammen mit weiteren Parlamentariern den Antrag gestellt, den Investitionskredit zu kürzen. Ein sanfter und gut durchdachter Einstieg sollte meines Erachtens nicht vor der 1.–2. Primarschulstufe stattfinden. Der Kürzungsantrag fand im GGR jedoch keine Mehrheit. Da die Beschaffung der Geräte grundsätzlich richtig und wichtig ist, haben die Grünliberalen dem Gesamtkredit dennoch zugestimmt.

Mario Morger, Mitglied GGR,  
Grünliberale Zollikofen



[www.sp-zollikofen.ch](http://www.sp-zollikofen.ch)

### Ratstelegramm SP aus dem GGR vom 14. Oktober 2020

Zum Budget 2021 und zum Finanzplan 2021–2025:

Die COVID-19-Pandemie macht die Wirtschaftslage weltweit unsicher. Sicher ist nur, dass auch unsere Gemeindefinanzen stark von der allgemeinen Wirtschaftslage und von der kantonalen Steuerpolitik abhängig bleiben.

Gemeinderat und Finanzkommission haben sachlich korrekt auf die ungünstigen Perspektiven für die Gemeindefinanzen hingewiesen. Budget und Finanzplan 2021–2025 sind einzig auf Grund der guten aktuellen Ausgangslage (hoher Bilanzüberschuss, geringe Schulden) vertretbar. Weitere defizitäre Rechnungsergebnisse wären jedoch auf Dauer nicht zu verkraften. Übereinstimmend mit dieser Einschätzung hat die SP-Fraktion dem Budget 2021 zugestimmt.

Die SP hofft, dass bald alle Auswirkungen der eidgenössischen und kantonalen Steuervorlagen auf unsere Gemeindekasse bekannt sind. Leider hängt dies auch davon ab, ob der Grosse Rat im November fähig ist, für den Kanton Bern ein gültiges Budget 2021 zu beschliessen. Wenn ja, wären dann endlich auch die Auswirkungen auf die Staats- und Gemeindesteuern bekannt. Die Entwicklung der notwendigen Massnahmen zur Verbesserung der Gemeindefinanzen würde damit einigermaßen leichter. Wir erwarten, dass dies der alte oder der neue Gemeinderat möglichst rasch an die Hand nimmt.

Dank dem Gemeinderat und der Schulleitung ist die **Flexibilisierung des 9. Schuljahres 2020/2021** als Projekt gestartet. Die Motion Förderung der Flexibilisierung des 9. Schuljahres in Zollikofen wurde im Grossen Gemeinderat mehrheitlich angenommen und abgeschlossen. Der Antrag von der SP auf nicht abschreiben wurde abgelehnt. Es fehlt die Information über ein Rahmenkonzept mit verbindlichen Standards wie es nach der Projektphase weitergeht. Meines Erachtens braucht es auch eine konsequente Weiterentwicklung, welche wir in Zukunft genau weiterverfolgen werden. **Uns als SP ist es wichtig, dass dieses Projekt zu einem festen Bestandteil unserer Schule wird und nicht evtl. aus Spargründen abgeschafft wird.**

Zwei Kürzungsanträge von EVP für die **Ersatzbeschaffung ICT-Infrastruktur Schulen** wurden von der SP Fraktion nicht unterstützt. Uns war es wichtig, dass für das Fach Medien und Informatik, welches laut Lehrplan 21 vom Kindergar-

ten bis zur 9. Klasse unterrichtet werden soll, eine gute Infrastruktur und genügend Geräte vorhanden sind. Damit kann nun den Kindern die digitale Welt stufengerecht zugänglich gemacht werden.

Die Motion «Erneuerung/Erweiterung der Skateanlage beim Sekundarschulhaus» wurde vom Motionär aus Spargründen zurückgezogen. Gerne hätten wir sie unterstützt. Denn sehr viele Kinder und Jugendliche verbringen ihre Freizeit damit, neue Kunststücke auf der Skateranlage einzuüben. Das Bedürfnis nach einer etwas grösseren Anlage ist ganz klar vorhanden. Schade, dass die Motion zurückgezogen wurde.

Markus Dietiker,  
Mitglied des Grossen Gemeinderates



### Initiative für ein ganztägiges Betreuungsangebot während den Schulferien in Zollikofen – jetzt unterschreiben!



Seit dem 15. Oktober 2020 sammelt die SP Zollikofen Unterschriften für ein **ganztägiges Betreuungsangebot während den Schulferien**. Unterschriftenbögen können direkt auf der Homepage der SP

Zollikofen [www.sp-zollikofen.ch](http://www.sp-zollikofen.ch) heruntergeladen werden oder hier mit diesem QR-Code.

Für das Initiativkomitee  
Petra Spichiger, Philip Steiner und Katja Wüest



[www.gfl-zollikofen.ch](http://www.gfl-zollikofen.ch)  
[www.facebook.com/GFLZollikofen](https://www.facebook.com/GFLZollikofen)

### Ein Defizit, aber keine Massnahmen

In der Budgetdebatte des Grossen Gemeinderats (GGR) von letzter Woche waren sich alle einig, dass die wiederholten Defizite im Budget künftig nicht mehr zu verantworten sind und dringend «Gegensteuer» erfolgen muss. Tatsache ist, dass wir seit Jahren tendenziell mehr Geld ausgeben als wir einnehmen. Dieses entstandene Loch stopfen wir mit dem Vermögen. Aber was ist, wenn das Vermögen aufgebraucht ist?

Dieses Leben «auf Pump» oder auf Kosten der «nächsten Generation» ist aus Sicht der GFL unfair, auf Dauer verantwortungslos und schränkt die finanzielle Freiheit der Gemeinde zunehmend ein. Wir hoffen, dass nach den Wahlen neue Gesichter im GGR und Gemeinderat mehr Mut zeigen, die dringend nötig Korrektur mitzutragen – für die GFL ist die Zeit reif.

Marceline Stettler, GGR-Mitglied,  
Fraktionspräsidentin

### Im Kindergarten lieber anderes als Tablets

Die GFL-Fraktion hat dem Kredit von 446'000 Franken für den Kauf von rund 800 digitalen Geräten für die Primar- und Sekundarstufe zugestimmt. Allerdings hätte sie mehrheitlich lieber auf die Beschaffung von Chrome-Tablets für die Kindergärten verzichtet. Leider fand der entsprechende Antrag von GGR-Mitgliedern

aus EVP, GFL, BDP und glp keine Mehrheit. Der Verzicht auf digitale Geräte im Kindergarten wäre vereinbar gewesen mit dem Lehrplan 21, weshalb auch schon andere Gemeinden auf solche Ausrüstung verzichtet haben. Die GFL verlässt sich nun auf die Beteuerungen der Bildungsverantwortlichen, Schulleitungen und Lehrpersonen, dass die Tablets nur gezielt und in geringem Ausmass eingesetzt werden. Die Förderung von Bewegung, feinmotorischen Fähigkeiten, sozialen und emotionalen Kompetenzen muss insbesondere im Kindergarten Vorrang behalten.

*Bruno Vanoni, GGR-Mitglied, Grossrat und Mitglied der kantonalen Bildungskommission*

### Wir empfehlen für die Wahl in den Grossen Gemeinderat (Liste 3 – GFL):



Flavio Baumann, 2000

Hobby: Badminton

Für ein faires Zusammenleben – mit Mensch und Natur.



Manuel Buser, 1977

Hobbys: Handwerkerarbeiten, Freie Software, Lesen

Experte für Stromnetze, erneuerbare Energien und energetische Gebäudesanierungen

Rücksicht nehmen, vorausdenken und ein faires Miteinander ermöglichen



Max Bähler, 1957

Hobbys: Musik, Natur, Yoga und Spiritualität

Mitglied von VCS, pro natura, Greenpeace, Terre des Hommes, Green Cross

Die Natur ist die Grundlage unserer Existenz.



Claudia Degen, 1979

Hobby: Volley, Skitouren, Garten, Lesen

J+S Leiterin, Präsidentin Mühleverein in Fully (VS), Mitglied: Lokalkomitee Konzernverantwortungsinitiative, TVZ, Familienclub Zollikofen, VCS

Natur – und Landwirtschaft in Zollikofen erleben



Marceline Stettler, 1958

Hobby: Panflötenspielen, Handarbeiten, lesen, Natur

Mitinitiantin des Familien-Treffs, der Inline-Skateranlage und des Spielplatzes Molkereistrasse. Ehrenamtliche Mitarbeiterin beim SRK (Migration) und als PriMa-Führerin.

Mein Wunsch: «Mehr» Miteinander

## FDP Die Liberalen

[www.fdp-zollikofen.ch](http://www.fdp-zollikofen.ch)

Seit mehr als 15 Jahren ist Zollikofen meine Wohngemeinde und mein Zuhause. Politisch aktiv zu sein ist mir wichtig. Sei dies bis zur Geburt meiner Tochter im Gemeindeparlament oder danach in der FDP Partei intern. Nach der Kinderpause ist an der Zeit wieder in die Politik einzusteigen. Wir bürgerlichen Frauen sind in Zollikofen definitiv untervertreten. Ich will dies ändern. Als berufstätige Frau und Mutter weiss ich, wie wichtig eine funktionierende Kinderbetreuung ist. Schliesslich waren es auch die FDP Frauen in Zollikofen, welche den Grundstein für die KITA gelegt haben. Vereinbarkeit von Familie und Beruf ist mir ein Anliegen, für das ich mich einsetzen werde. Für Arbeitsplätze, eine funktionierende Wirtschaft, gute Anbindung an den öffentlichen Verkehr, gesunde Gemeindefinanzen werde ich ebenso einsteigen. Wir in Zollikofen müssen dieses Gleichgewicht bewahren, auch für die nächsten Generationen.



*Maruschka Tremp Bacher  
Kandidatin GGR*

## FDP Die Liberalen

[www.fdp-zollikofen.ch](http://www.fdp-zollikofen.ch)



### Budget 2021 – Ausgaben endlich ernsthaft hinterfragen

Die Eckwerte des Budgets 2021 von Zollikofen sind seit einiger Zeit bekannt. Im allgemeinen Haushalt der Gemeinde wird mit einem Verlust von 2.4 Millionen Franken gerechnet und um die Investitionen zu finanzieren, müssen Schulden aufgenommen werden. Es trifft dies ein, was die Finanzpläne der vergangenen Jahre aufgezeigt haben. Auch der aktuelle Finanzplan für die nächsten 5 Jahre weist pro Jahr im Durchschnitt Verluste von über 2 Millionen Franken und eine Zunahme der Schulden aus. Trotzdem wurde das Budget 2021 letzte Woche durch den Grossen Gemeinderat ohne Gegenstimme genehmigt.

Die FDP-Fraktion hat dem Budget zugestimmt, da aufgrund von positiven Sondereffekten in den Vorjahren das Eigenkapital unserer Gemeinde auch Ende 2021 auf hohen rund 15 Millionen Franken liegen wird. Ausserdem wird die Steueranlage nicht erhöht. Wenn man anderen Parteien zuhört, sieht man allerdings dunkle Wolken aufziehen. Ziemlich fantasielos sehen diese das Heil in Steuererhöhungen, damit sie dann im parlamentarischen Alltag für ihre Inte-

ressen neue wiederkehrende Kosten beschliessen können.

Ein Grossteil des Aufwandes, vor allem in den grössten Bereichen Soziale Sicherheit und Bildung, kann die Gemeinde aufgrund übergeordneter Vorgaben kaum beeinflussen. Trotzdem sollte es möglich sein, dass man die Ausgaben endlich ernsthaft hinterfragt und Einsparungen beschliesst. Es liegt am Gemeinderat hier eine Strategie aufzuzeigen, um aus der Defizitspirale herauszufinden.

Die FDP setzt sich im Parlament dafür ein, neue Ausgaben zu verhindern, damit die Steuerbelastung für den Bürger nicht weiter zunimmt.

*Marcel Remund, Mitglied Fraktion  
FDP.Die Liberalen*



[www.evp-zollikofen.ch](http://www.evp-zollikofen.ch)

### GGR-Sitzung vom 14. Oktober 2020

Nichts Neues von den Finanzen. Das Budget 2021 sieht ein Defizit von rund 2.4 Mio. Franken vor. Wir verstehen, dass aufgrund der momentanen wirtschaftlichen Lage eine Steuererhöhung nicht in Frage kommt. Wir enthielten uns der Stimme. Leider sieht der Finanzplan für die nächsten Jahre Defizite in ähnlicher Grösse vor. Deshalb reichten BDP, glp und EVP einen Vorschlag ein, der ein ausgeglichenes Budget für das Jahr 2022 verlangt (auch als Variante möglich) und zeigt, wie die Defizite der kommenden Jahre abgebaut werden können.

Der Kredit von Fr. 446'000.– für die Ausrüstung der Schulen mit neuen Geräten (Tablets und Chromebooks) war im Grundsatz unbestritten. In teilweiser Zusammenarbeit mit BDP, glp und GFL habe ich zwei Anträge auf Kürzung des Kredits gestellt. Der erste Antrag forderte einen Verzicht für Tablets im Kindergarten (vorgesehen sind 5 Tablets je Klasse). Der zweite Antrag forderte für die 5. und 6. Klassen ein Gerät pro zwei Schüler/Schülerinnen statt ein Gerät pro Kind. Konkret hätte dies bedeutet, dass sich jeweils eine 5. und 6. Klasse einen Klassensatz Geräte teilen würden. In anderen Gemeinden wird dies so praktiziert. Beide Anträge wurden abgelehnt und eine Sparmöglichkeit verpasst. Die Bildung hätte darunter bestimmt nicht gelitten. Aber weder Argumente, dass der Einsatz von Tablets im frühen Kindesalter umstritten ist, noch das bei Annahme beider Anträge konkret etwas für eine kleine Verbesserung der Finanzlage Zollikofens getan würde (über Fr. 50'000.– Minderausgaben) überzeugten eine Mehrheit.

*André Tschanz*

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch) oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: [dora.stalder@bantigerpost.ch](mailto:dora.stalder@bantigerpost.ch), [www.bantigerpost.ch](http://www.bantigerpost.ch)

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

**SVP**Schweizerische  
Volkspartei Zollikofen  
www.svp-zollikofen.ch**Aus dem Oktober-GGR**

Wie immer stehen im Grossen Gemeinderat im Oktober der Finanzplan der nächsten 5 Jahre sowie das Budget für das nächste Jahr auf der Traktandenliste.

Der Finanzplan sieht in den nächsten 5 Jahren einen jährlichen Ausgabenüberschuss zwischen 1.4 und 2.2 Mio. Franken vor. Dass die Gemeindefinanzen aktuell ein sogenannt strukturelles Defizit aufweisen ist nichts Neues und überrascht insbesondere aufgrund der aktuell sehr unsicheren Lage nicht wirklich.

Für das Jahr 2021 wurde ein Minus von 2.4 Mio. Franken budgetiert. Während die auf kommunaler Ebene direkt beeinflussbaren Kosten mehr oder weniger unter Kontrolle sind, gibt es beim Lastenausgleich für die Sozialhilfe für unsere Gemeinde massive Mehrkosten zu tragen. Gegenüber der Jahresrechnung 2019 nehmen diese um 1.2 Mio. CHF, respektive 15% zu! Hier stellt sich berechtigterweise die Frage, wo das Ganze noch hinführen wird. Trotzdem, respektive gerade deswegen wird sich die SVP-Fraktion auch in Zukunft dafür einsetzen, dass der Gemeinde nicht noch mehr zusätzliche, freiwillige Aufgaben und somit auch Ausgaben aufgezwungen werden.

Zum Glück verfügt unsere Gemeinde noch über genügend Reserven, um diese Defizite tragen zu können. Die Finanzen sollen langfristig ausgeglichen sein und es ist nicht zuletzt aufgrund des aktuell unsicheren Umfeldes jetzt nicht angebracht in Panik zu verfallen und die Steuern kurzfristig anzupassen. Dies gilt insbesondere auch für die Liegenschaftsteuer – fliesst doch von den Eigenheimbesitzern aufgrund der Neubewertung der Liegenschaften in diesem Jahr bereits eine halbe Million mehr in die Gemeindegasse.

Genau um solch anspruchsvolle Zeiten überstehen zu können wurden in den vergangenen Jahren Reserven gebildet. Dies sieht die grün beeinflusste Mitte im Parlament jedoch anders

und hat eine Motion eingereicht, welche vom Gemeinderat für 2022 ein ausgeglichenes Budget verlangt. Dass parallel dazu von dieser Seite laufend Vorstösse mit Mehrkostenfolge eingereicht werden ist doch eher verwirrend.

Die SVP-Fraktion ist der Meinung, dass der Finanzhaushalt längerfristig ausgeglichen gestaltet wird und auf unüberlegte Schnellschüsse zu verzichten ist. Dies gilt insbesondere in der aktuell «coronabedingten» Unsicherheit. Entsprechend konnte deshalb dem Budget 2021 zugestimmt werden.

*Peter Nussbaum (parteilos)  
GGR-Mitglied*

Der Grosse Gemeinderat hat an der letzten GGR-Sitzung einen Kredit für die Beschaffung neuer ICT-Ausrüstung für die Primar- und Sekundarschule beschlossen. Dadurch können die Vorgaben des LP21 umgesetzt werden und die Schülerinnen und Schüler erhalten eine zukunftsweisende Ausbildung im Bereich Medien und Informatik.

Gewisse Parlamentarier aus der «Neuen Mitte» und der GFL wollten den Lehrpersonen jedoch die Erfüllung ihres Auftrag erschweren, da sie einen Teil der Geräte nicht beschaffen wollten.

Die SVP konnte dies mithilfe der anderen Parteien verhindern und trägt ihren Teil zu einer fortschrittlichen Bildung bei.

*Samuel Tschumi  
Präsident GGR  
und Mitglied Bildungskommission*

**Absage Gemüsemarkt**

Aufgrund der neusten Bestimmungen von Bund und Kanton zur COVID-19-Pandemie haben wir uns schweren Herzens entschieden, den Gemüsemarkt in diesem Jahr nicht durchzuführen. Dieser Entscheid ist und nicht leicht gefallen, da uns der Anlass sehr an Herzen liegt. Für uns geht die Sicherheit der Besucherinnen und Besucher jedoch vor, daher haben wir uns für eine Absage entschieden. Wir freuen uns aber bereits auf die nächste Durchführung im nächsten Jahr.

*SVP Zollikofen  
Der Vorstand*

**REFORMIERTE KIRCH-  
GEMEINDE ZOLLIKOFEN****HINWEIS**

Alle hier publizierten Veranstaltungen finden unter Berücksichtigung der Vorgaben des BAG/refbejus mit einem Schutzkonzept statt. **In unseren öffentlich zugänglichen Räumen gilt Maskenpflicht** (ausser für Kinder unter 12 Jahren).

Bei Anlässen mit Konsumation muss die Maske getragen werden bis man am Tisch sitzt. **Wir sind verpflichtet, Ihre Kontaktdaten zu erfassen und bitten Sie eine Maske mitzunehmen.**

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und das Mitmachen bei diesen Massnahmen zum Schutz von uns allen.

**ÖKUMENISCHE ANLÄSSE****In der Mitte des Tages –  
Mittagsmeditation**

Donnerstag, 22. Oktober, 12.15 – 13 Uhr im Kirchengemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.

Auskunft: Sylvia Rui, 031 910 44 03.

**GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE****«Zu Ende denken ...» – Lebensende,  
Abschiede und letzte Wünsche**

Die Veranstaltungsreihe der Reformierten Kirchengemeinde und der Katholischen Pfarrei St. Franziskus will hinführen zum Nachdenken und zum Gespräch zwischen den Generationen zum Thema Lebensende, Sterben, Abschiede und letzte Wünsche. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht nötig.

Erste Veranstaltung: **Sterben können heisst leben lernen**

Mittwoch, 28. Oktober, 19 Uhr, im Katholischen Pfarreizentrum Zollikofen

Leben und Sterben sind untrennbar miteinander verbunden. Wer über das Sterben redet und es im Leben nicht ausschliesst, kann erfahren, was für eine wundersame Lebenskraft darin steckt. Das (Los-) Lassen üben und Sterben lernen können wir jeden Tag – mitten im Leben.

- Auseinandersetzung mit Sterben, Tod und eigener Endlichkeit
- Beziehungen klären
- Versöhnung / Vergebung – was heisst das?
- Frieden mit seinen Beziehungen schliessen
- Geläutert Abschied nehmen

Referat: Eliane Bieri/Leitung: Elisabeth Oberholzer und Sophie Kauz

**Weitere Daten/Themen:** 7. November, Samstag, Friedhofbegehung / 18. November: **Medizinische Prozesse und Entscheidungen rund ums Sterben.**

**MS****Schweizerische  
Multiple Sklerose  
Gesellschaft**

Jetzt spenden! PK 80-8274-9

**WWW** multiplesklerose.ch

100-jähriger Kalender

**23. Oktober**Wenn es dem Severin gefällt,  
dann bringt er mit die erste Kält'.

## REFORMIERTE KIRCH- GEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

### SENIORINEN UND SENIOREN

#### Café Kastanienbaum

Donnerstag, 22. Oktober, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Das Team des Café Kastanienbaum lädt ein.

### KINDER UND JUGENDLICHE

#### Kids Urban Dance

Jeweils am Dienstagabend (ausser in den Schulferien), 18 – 19 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3. Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik. Keine Vorkenntnisse nötig.

Für alle zwischen 8 bis 12 Jahre. Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth. Kosten: 5.– pro Stunde (Bezahlung Semesterweise). Einsteigerinnen und Einsteiger jederzeit willkommen, einmal schnuppern gratis!

Info und Anmeldung bei: Marc Ugolini,  
031 911 97 78, marc.ugolini@refzollikofen.ch.

### MUTMACHGEDANKEN ZUM MITNEHMEN

Als Zeichen der Verbundenheit und Ermutigung finden Sie **vor der Kirche eine «Wäscheleine» mit bunten Karten mit Mutmachgedanken und Texten.** Sie können sich bei einem kurzen Spaziergang oder im Vorbeifahren einfach eine Karte «pflücken», mit nach Hause nehmen oder jemandem einwerfen, der oder die sich über eine solche Karte freuen würde. Wöchentlich werden die Mutmachgedanken um neue ergänzt. Also – machen Sie mit und greifen Sie gerne zu!

### VORSCHAU

#### Time-Out Yoga – Eine Auszeit für Eltern (mit Kinderbetreuung)

Jeweils montags, 9 – 10 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3

Sind Sie Vater oder Mutter eines Babys oder Kleinkindes (bis zum Kindergartenalter, 4–5 Jahre)? Möchten Sie sich eine Stunde Auszeit gönnen, während der die Kinder betreut sind? Der Kurs setzt keine besonderen Kenntnisse voraus.

**Kosten:** 200.– für 8 Mal, zahlbar am 1. Kurstag.  
**Daten:** 2., 9., 16., 23. und 30. November/7., 14. und 21. Dezember.

**Kursleitung/Auskunft:** Annina Voegeli, Yogalehrerin, 079 510 54 06.

**Anmeldung bis am 30. Oktober bei:**

Marc Ugolini, 079 784 86 59,  
marc.ugolini@refzollikofen.ch.

#### «Zu Ende denken ...» – Lebensende, Abschiede und letzte Wünsche

Die Veranstaltungsreihe der Reformierten Kirchgemeinde und der Katholischen Pfarrei St. Franziskus will hinführen zum Nachdenken und zum Gespräch zwischen den Generationen zum Thema Lebensende, Sterben, Abschiede und letzte Wünsche. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht nötig.

Samstag, 7. November, 14.30 Uhr, Eingang zum Friedhof Zollikofen.

«Friedhofbegehung». Wir lernen die verschiedenen Arten und Orte der Bestattungen heute kennen. Danach Kaffee im Kirchgemeindehaus. Mit Pfarrerinnen Sophie Kauz und Pfarreileiter Paul Hengartner.

#### bewegt begegnen – begegnen bewegt

Freitag, 6. November: Treffpunkt 13.25 Unterzollikofen RBS, Abfahrt 13.33 Uhr, Rückkehr: 17.27 Uhr. «Super – Die zweite Schöpfung» im Museum für Kommunikation. Die Sonderausstellung ist ein Experiment, das Theater und Ausstellung kombiniert und uns noch nie dagewesene Möglichkeiten und temporeiche Entwicklungen in der Menschheitsgeschichte aufzeigt. Durch die Führung nähern wir uns dem Thema an und wir erleben vor Ort Möglichkeiten zeitgenössischer Schöpfungen. Danach Umtrunk und Austausch in der Cafeteria.

Es begleiten Sie Elisabeth Oberholzer, Maria Affolter und Kurt Bachmann. Kosten: 10.– und individuelle Reisekosten. Auskunft: Infotel 1600. Leitung / Anmeldung: elisabeth.oberholzer@refzollikofen.ch, 031 911 71 41.

### MERCI!

Liebe Zirkusfamilie

Wir bedanken uns herzlich bei allen Artisten in der Manege, allen Leitern, allen Küchenfeen, allen KUV-lern mit dem Wahlfachkurs Zirkus und allen anderen Helfern, welche diese Woche unvergesslich gemacht haben. Es war mega cool mit euch!

Wir freuen uns auf 2023, wenn es wieder heisst: Vorhang auf – Manege frei.

Birgit, Marc und Simone.

## GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

### REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

**Sonntag, 25. Oktober, 10 Uhr**  
(Achtung Winterzeit!)

Gottesdienst für Chly und Gross.

Willkommen zum Erntedankgottesdienst.

Mit Pfarrerinnen Joanna Mühlemann, Katechetin Sabine Eggmann, den KUV Mitarbeiterinnen Simone Kolly und Karin Burri.

Musikalisch begleitet von Tabea Plattner.

Kollekte: Protestantische Solidarität / OeKu Kirche und Umwelt/CEVI Jugendhaus Hasliberg.

**Der Gottesdienst findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt. Wir sind verpflichtet, Ihre Kontaktdaten zu erfassen. Es besteht Maskenpflicht: Bitte nehmen Sie eine Atemschutzmaske mit.**



### Katholische Kirche Region Bern Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

**Sonntag, 25. Oktober, 09.30,**  
Kommunionfeier

**Sonntag, 25. Oktober, 11.00,**  
Gottesdienst in albanischer Sprache

**Dienstag, 27. Oktober, 08.30,**  
Eucharistiefeier

**Donnerstag, 29. Oktober, 12.15–13.00,**  
Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 29. Oktober, 17.00,**  
Rosenkranzgebet

### Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

**Sonntag, 25. Oktober 09:30 Uhr**

Gottesdienst nach 1. Kor. 14,26.

Alle dürfen etwas beitragen. Abendmahl.



### TRAUERNACHRICHTEN

#### Görl Anton Hans «Hermann»

Geb. 1935

Gantrischstrasse 2

Gestorben: 12. Oktober 2020

#### Mayek Roland

Geb. 1966

Wydackerstrasse 22

Gestorben: 13. Oktober 2020

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Würdevoll  
und persönlich.



**EGLI**  
BESTATTUNGEN

Bern und Region



Reto Zumstein  
Stv. Geschäftsleiter

Urs Gyger  
Geschäftsleiter

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern, www.egli-ag.ch

24 h-Telefon 031 333 88 00

**Zahn-Prothesen**  
 Konventionelle  
 Zahn-  
 Reparaturen



Angabe  
 031 911 10 12

**Testen,  
fordern und  
fragen Sie  
uns!**



suter & gerteis

**VELUX®**

**FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!**

- Neueinbau
- Service und Reparaturen
- Fenstersersatz
- Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!  
**Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20**

**IMMO PROFIS GmbH**  
 Handwerker - Dienstleistungen

Waldheimstr. 15 3072 Ostermundigen  
 Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

• SERVICESCHREINER • VELUX-PROFIS

**Vielfältig,  
abwechslungs-  
reich und  
bewegend.**



PRINT • MEDIEN • VERLAG  
 suter & gerteis

**Bestattungsdienst Familie Reese GmbH**



**031 869 61 61**  
 (7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101  
 Postfach 236  
 3053 Münchenbuchsee

[www.reese-bestattungen.ch](http://www.reese-bestattungen.ch) [bestattungsdienst.reese@bluewin.ch](mailto:bestattungsdienst.reese@bluewin.ch)

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

**SALUTOMED**  
 INTEGRATIVE MEDIZIN

**Nationaler Grippeimpftag  
 6. November 2020**

M. Deppeler, S. Hegner, C. Huber  
 Kirchlindachstrasse 7, 3052 Zollikofen

**Ohne Voranmeldung am 06.11.2020**  
 Von 8 Uhr bis 17 Uhr



Kornelia Hässig Michael Fust Elisabeth Wendelspiess Hannes Maichle

**WIR MACHEN NÄGEL MIT KÖPFEN!**  
 LISTE 1 FÜR DEN GROSSEN GEMEINDERAT ZOLLIKOFEN  
 Gemeindewahlen vom 29. November 2020 | [www.sp-zollikofen.ch](http://www.sp-zollikofen.ch)



**ARBEITE FÜR MICH.  
 ARBEITE FÜR MEINE  
 GEMEINDE.**

Zollikofen verbindet Stadt und Land. Die attraktive Vorortsgemeinde mit 10'600 Einwohnerinnen und Einwohnern sucht für den Werkhof per 1. Januar 2021 oder nach Vereinbarung eine oder einen

**Gemeindearbeiter/in**  
 (100 %)

**Ihr Aufgabengebiet:**

- Unterhalt von Grünanlagen, Kinderspiel- und Sportplätzen, Entsorgungsstellen, Biotopen und Bächen
- Reinigung der Gemeindestrassen (Kehrmaschine)
- Erledigung vielfältiger gartenbau-/handwerklicher Arbeiten

**Wir erwarten:**

- Initiative Person, welche gewohnt ist im Freien zu arbeiten
- Ausbildung als Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt (Werkdienst), Landschaftsgärtner/in oder andere handwerkliche Berufsbildung
- Bereitschaft zur Leistung von unregelmässiger Arbeitszeit (Winter-Pikettdienst)
- Wohnsitz in Zollikofen oder naher Umgebung erforderlich
- Bereitschaft zum aktiven Feuerwehrdienst erwünscht

**Unser Angebot:**

- Abwechslungsreiche, interessante Tätigkeit in kleinem Team
- Gute Infrastruktur und zeitgemäss ausgerüsteter Werkhof
- Gezielte Weiterbildungsmöglichkeiten

Fragen beantwortet Ihnen gerne Samuel Scherler, Bereichsleiter Tiefbau, Ver- und Entsorgung, Telefon 031 910 91 24. Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen mailen ([personal@zollikofen.ch](mailto:personal@zollikofen.ch)) oder senden Sie an:

**Einwohnergemeinde Zollikofen, Personaldienst,  
 Wahlackerstrasse 25, Postfach, 3052 Zollikofen**



Einwohnergemeinde  
 Zollikofen  
 Wahlackerstrasse 25  
 3052 Zollikofen

031 910 91 11  
[www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch)  
[personal@zollikofen.ch](mailto:personal@zollikofen.ch)

**GUTSCHEIN**

Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft





**Marc Leuenberger**  
 079 208 14 91  
[marc.leuenberger@remax.ch](mailto:marc.leuenberger@remax.ch)

**Thomas Bareiss**  
 031 911 00 11  
[thomas.bareiss@remax.ch](mailto:thomas.bareiss@remax.ch)

Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen

Weil Sie wissen,  
 was wir tun.

**regal** 

Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)